

Об утверждении образца свидетельства лица, ищущего убежище

Приказ Министра труда и социальной защиты населения Республики Казахстан от 18 марта 2022 года № 97. Зарегистрирован в Министерстве юстиции Республики Казахстан 19 марта 2022 года № 27181

В соответствии с подпунктом 7) статьи 6 Закона Республики Казахстан "О беженцах" ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Утвердить образец свидетельства лица, ищущего убежище согласно приложению к настоящему приказу.

2. Признать утратившим силу приказ Министра внутренних дел Республики Казахстан от 9 июня 2014 года № 328 "Об утверждении образца свидетельства лица, ищущего убежище" (зарегистрирован в реестре государственной регистрации нормативных правовых актов под № 9592).

3. Комитету труда, социальной защиты и миграции Министерства труда и социальной защиты населения Республики Казахстан в установленном законодательством Республики Казахстан порядке обеспечить:

1) государственную регистрацию настоящего приказа в Министерстве юстиции Республики Казахстан;

2) размещение настоящего приказа на интернет-ресурсе Министерства труда и социальной защиты населения Республики Казахстан после его официального опубликования;

3) в течение десяти рабочих дней после государственной регистрации настоящего приказа в Министерстве юстиции Республики Казахстан представление в Департамент юридической службы Министерства труда и социальной защиты населения Республики Казахстан сведений об исполнении мероприятий, предусмотренных подпунктами 1) и 2) настоящего пункта.

4. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на первого вице-министра труда и социальной защиты населения Республики Казахстан Сарбасова А.А.

5. Настоящий приказ вводится в действие по истечении десяти календарных дней после дня его первого официального опубликования.

*Министр труда и социальной
защиты населения
Республики Казахстан*

С. Шапкенов

СОГЛАСОВАН

Министерство внутренних дел
Республики Казахстан

Үлгі
Образец
сыртқы бет
лицевая страница
ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН
Еңбек және халықты әлеуметтік қорғау министрлігі
Министерство труда и социальной защиты населения
Қазақстан Республикасының Елтаңбасы
Герб Республики Казахстан
Қазақстан Республикасында
пана іздеген адамның куәлігі
Свидетельство лица, ищущего убежище
в Республике Казахстан
№ _____

1-ші бет

Страница 1

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі облыстардың, республикалық
маңызы бар қалалардың және астананың жергілікті атқарушы органы (бұдан әрі –
ХЖҚЖАО) _____

Местный исполнительный орган областей, городов республиканского значения и
столицы по вопросам занятости населения (далее - МИОЗН)

(облыс, қала атауы/наименование области, города)

Осы куәлік берілді:

Настоящее свидетельство выдано:

Сурет орны

Место для фото 3x4

Тегі

Фамилия _____

Аты

Имя _____

Әкесінің аты (бар болған кезде)

Отчество (при его наличии) _____

Мөр орны /Место печати

Туған жылы _____

Год рождения _____

Азаматтығы _____

Гражданство _____

Босқын деп тану туралы өтініш ХЖҚЖАО-да тіркелген.

В том, что ходатайство о признании беженцем зарегистрировано в МИОЗН

(облыс, қала атауы) (наименование области, города)

20 ____ жылғы " ____ " _____ тіркеу № _____

Регистрационный № _____ от " ____ " _____ 20 ____ год.

2-ші бет/страницы 2

Куәлік мерзімі " ____ " _____ бастап _____ дейін

Свидетельство действительно: с _____ по _____

Куәлікті берген мекеме

Орган, выдавший

свидетельство _____

Куәліктің берілген күні " ____ " _____ 20 ____ жыл.

Дата выдачи свидетельства " ____ " _____ 20 ____ год.

ХЖҚЖАО-ның басшысы

Руководитель МИОЗН _____

(Тегі аты, әкесінің аты (бар болған кезде)/Фамилия, имя, отчество (при его наличии)

)

(облыс, қала атауы/наименование области, города)

_____ қолы/подпись

Жергілікті атқарушы органдарда тіркеу

Регистрация в местных исполнительных органах

мөр табан/штамп

Куәлік иесінің мекен жайы

Адрес проживания владельца свидетельства

ХЖҚЖАО-ның басшысы

Руководитель МИОЗН

(облыс, қала атауы/наименование области и города)

_____ қолы/подпись

Мөр орны/Место печати

3-ші бет/страница 3

Он сегіз жасқа толмаған отбасы мүшелері:

Члены семьи, не достигшие восемнадцати лет:

Тегі, аты, әкесінің аты (бар болған кезде) Фамилия, имя, отчество (при его наличии)	Туыстық қатысы Степень родства	Туған жылы Год рождения

Куәлік иесінің қолы _____

Подпись владельца свидетельства

4-ші бет/страница 4

Куәлік ұзартылды: _____ нен (нан) _____ дейін

Свидетельство продлено: с _____ по _____

ХЖҚЖАО-ның басшысы

Руководитель МИОЗН

Мөр орны/Место печати

Примечание. Описание свидетельства лица, ищущего убежище приведено в приложении к образцу свидетельства лица, ищущего убежище.

Приложение
к образцу свидетельства
лица, ищущего убежище

Пана іздеген адамның куәлігінің сипаттамасы

Описание свидетельства лица, ищущего убежище

1. Пана іздеген адамның куәлігінің (бұдан әрі - куәлік) бланкісі барлық деректемелері

мемлекеттік және орыс тілдерде көрсетіліп, бірыңғай үлгі бойынша жасалады.

Бланк свидетельства лица, ищущего убежище (далее - свидетельство), изготавливается по единому образцу с указанием всех реквизитов на государственном и русском языках.

2. Куәліктің бланкісі тығыздығы 150, көлемі 103x150 мм ақ қағаз дайындалған.

Бланк дәл ортасынан бүгілген, куәліктің сыртқы және ішкі бөлігі 4 бетке орналасқан.

Бланк свидетельства выполнен на белой бумаге плотностью 150, формат 103х150 мм.

Бланк согнут пополам, наружная и внутренние части свидетельства размещены на 4-х страницах.

Сыртқы бетінің жоғарғы бөлігінде орта тұсында төрт қатарға кою қара әріппен:

В верхней части лицевой страницы в четыре строки по центру полужирным шрифтом
расположены слова:

Жергілікті атқарушы органның атауы

Наименование местного исполнительного органа

орта тұсында

в середине по центру расположен:

Қазақстан Республикасының Елтаңбасы

Герб Республики Казахстан

сөздері орналасқан

Беттің төменгі бөлігінде орта тұсында төрт қатарға:

В нижней части страницы по центру в четыре строки расположены слова:

Қазақстан Республикасында

пана іздеген адамның куәлігі

Свидетельство лица, ищущего убежище

в Республике Казахстан

№ _____

сөздері орналасқан.

Куәлік бланкісінің нөмірін ХЖҚЖАО-ның қызметкері қолмен қояды.

Номер бланка свидетельства проставляется от руки сотрудником МИОЗН.

3. Бірінші беттің жоғарғы бөлігінде мемлекеттік және орыс тілдерінде мынадай сөздер жазылған:

В верхней части первой страницы расположены на государственном и русском языках

следующие слова:

ХЖҚЖАО _____ (облыс, қалаатауы)/ МИОЗН _____
(наименование области, города)".

4. Ортасына қарай, екі қатарда/ниже в две строки, с ориентировкой по центру, расположены слова: "Осы куәлік берілді/Настоящее свидетельство выдано" деген сөздер жазылған.

Жоғарыда көрсетілген қатардан солға қарай төменде пана іздеген адамның суреті

үшін орын орналасқан, онда осы куәлік иесінің 3х4 көлемді суреті жапсырылады, оның үстінен оң төменгі жақ бөлігіне елтаңбалы мөр басылады.

Ниже, слева от вышестоящей строки, место для фотографии лица, ищущего убежище,

куда клеивается фотография владельца данного свидетельства размером 3х4, сверху которой в правом нижнем углу проставляется гербовая печать.

Төменгі сол жақ бөлігінде әр қайсысы жеке жолда мынадай деректемелер көрсетіледі:

Справа от фотографии построчно указываются следующие сведения:

"Тегі/Фамилия", "Аты/Имя", "Әкесінің аты (бар болған кезде)/Отчество (при его наличии)", "Туған жылы/Год рождения", "Азаматтығы/Гражданство". Әр сөздің астында мәліметтерді толтыру үшін орын қалдырылады.

Бұдан әрі үш жолға, мынадай сөйлем жазылады:

Далее ниже, в три строки, расположены слова:

ХЖҚЖАО-да босқын мәртебесін тағайындау туралы берген өтінішінің тіркелгені туралы/ходатайство о признании беженцем зарегистрировано в МИОЗН

(облыс, қала атауы/наименование области, города)

Жоғарыдағы сөйлемнен кейін әр қайсысы жеке жолда қою қара әріппен/ниже вышестоящих слов, построчно, полужирным шрифтом расположены слова

"20 ____ жыл." ____ " _____ тіркеу № ____ /

Регистрационный № ____ от _____ 20 ____ год."

5. Екінші беттің жоғарғы бөлігінде ортасына қарай:

В верхней части второй страницы расположены слова:

"Куәлік мерзімі " _____ " бастап _____ дейін жарамды/

Свидетельство действительно" с _____ по _____",

"Куәлікті берген мекеме/Орган, выдавший свидетельство", "Куәліктің берілген

күні/Дата выдачи свидетельства" деген сөздер жазылады, олардан кейін мәліметтерді

толтыру үшін орын қалдырылады.

ХЖҚЖАО-ның басшысы _____

(облыс, қала атауы) бойынша)

Руководитель МИОЗН

(наименование области, города)

_____ қолы/подпись

Мөр оны/Место печати

6. Беттің ортасына қарай қою қара әріппен/в нижней части второй страницы полужирным шрифтом, с ориентировкой по центру, расположены слова: "Отбасының он

сегізге толмаған мүшелері/Члены семьи, не достигшие восемнадцати лет" деген сөздер жазылған, оның астында 3 жол мен бағанадан тұратын кесте орналасқан.

Бірінші жолдың бірінші бағанасында:

В первой строке первого столбца помещены следующие слова:

"Тегі аты, әкесінің аты (бар болған кезде)/Фамилия, имя, отчество (при его наличии)";

Бірінші жолдың екінші бағанасында

Во втором столбце первой строки "Туыстық қатынасы/Степень родства";

Бірінші жолдың үшінші бағанасында "Туған жылы/Год рождения" деген деректер орналасқан.

В третьем столбце первой строки

Беттің төменгі бөлігінде қою қара қаріппен/ниже полужирным шрифтом расположены

слова: "Куәлік иесінің қолы/Подпись владельца свидетельства _____" деген сөздер жазылған.

7. Төртінші беттің жоғарғы бөлігінде ортасына қарай қою қара әріппен/верхней части

четвертой страницы с ориентировкой по центру полужирным шрифтом напечатаны следующие слова "Куәлік _____ бастап _____ дейін ұзартылды/Свидетельство продлено:

с " _____ " по " _____ " деген сөздер жазылған.

ХЖҚЖАО-ның басшығы _____ (облыс, қала атауы) бойынша

Руководитель МИОЗН

_____ қолы/подпись.